

## DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorené v zmysle ustanovenia § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

Darca:

**Obec Biel**

Adresa sídla: Hlavná 48, 076 41 Biel  
zastúpený starostom obce Bc. Ladislavom Jurčákom  
bankové spojenie OTP Kráľovský Chlmec  
č.u.: IBAN:SK 21 5200 0000 0000 1171 3786  
DIČ 2020730338  
IČO:00331317  
(ďalej len „Darca“)

Obdarovaný:

Fussbal Akademie Aligator  
Adresa sídla: Hore str. 73, 53119 Bonn, Nemecko  
Zastúpené : Dalibor Karnay  
( ďalej len „ Obdarovaný“)

### **Článok I.**

#### **Úvodné ustanovenie**

1. Darca vyhlasuje, že je plne spôsobilý na právne úkony , oprávnený s predmetom zmluvy nakladať.
2. Obdarovaný prehlasuje, že jeho spôsobilosť na právne úkony ne je žiadnym spôsobom obmedzená.

### **Článok II.**

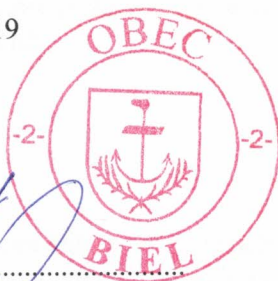
#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda darcu a obdarovaného o darovaní sumy 150 € ( slovom stopäťdesiat eur), ktoré budú účelovo použité ako príspevok darcu k účastníckemu poplatku pre deti s trvalým pobytom na území obce a detí z blízkeho okolia , v rámci realizácie futbalového kempu konaného v Čiernej nad Tisou od 08.07.2019 do 12.07.2019. Dar sa poskytuje ako príspevok na 3 účastníkov.
2. Darca dar prenecháva obdarovanému do vlastníctva, pričom obdarovaný tento dar s podľa-kovaním prijíma.
3. Obdarovaný sa zaväzuje, že prijatý dar využije iba na činnosti spojené s realizáciou futba-lového kempu v Čiernej nad Tisou.
4. Darca berie na vedomie, že poskytnutie daru nezaväzuje na vykonanie protislužby ma-jetkovej alebo nemajetkovej hodnoty v prospech darcu.

## Závěrečné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. .. o slobodnom prístupe k informáciám o zmene a doplnení niektorých zákonov ( zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle darcu.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len vo forme písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.
5. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom darca obdrží (2) rovnopisy a obdarovaný jeden (1) rovnopis.
6. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že si túto zmluvu pred podpisom prečítali a jej obsahu porozumeli a uzatvárajú ju na základe slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, alebo pod nátlakom. Na znak súhlasu zmluvné strany túto zmluvu podpisujú.
7. Zmluvné strany týmto vzájomne vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že uzavretie zmluvy riadne zvážili, celý text prečítali a pochopili a že zmluvu uzavierajú skutočne podľa svojej vôle. Rovnako prehlasujú, že nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť zmluvy, zmluvu urobiť neúčinnou voči tretím osobám a zmať jej účel.

V Bieli, 16.07.2019



Za darcu: Bc. Ladislav Jurčák  
starosta obce

Fussball Akademie  
Aligator

Fussball Akademie Aligator GmbH  
Wichterichstrasse 18  
53177 Bonn  
Tel/fax: +49 0225 3603663

Za obdarovaného: Dalibor Karnay  
Fussball Akademie Aligator